

13<sup>րդ</sup>  
th

ՃԱՊՈՆԻԱԿԱՆ ՖԻԼՄԵՐԻ  
ՓԱՌԱՏՈՒ

Japanese Film  
**FESTIVAL**

ՀՀ-ՈՒՄ ՃԱՊՈՆԻԱՅԻ  
ԴԵՍՊԱՍՈՒԹՅՈՒՆ  
Embassy of Japan  
in Armenia

ՀԱՅ-ՃԱՊՈՆԻԱԿԱՆ «ՀԻԿԱՐԻ»  
ԳԻՏԱԿՐԹԱՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԿԵՆՏՐՈՆ  
'Hikari' Armenian-Japanese Scientific,  
Educational and Cultural Center



**VTC**

Vanadzor Technology Center  
Վանաձորի տոկոսուղղական կենտրոն

## The Curtain Rises/ Maku ga agaru

119 minutes, 2015, drama

*Directed by Katsuyuki Motohiro  
Starring Kanako Momota, Shiori Tamai, Ayaka Sasaki*

2015 Japanese film directed by Katsuyuki Motohiro and featuring the members of Japanese idol girl group Momoiro Clover Z. It's based on a work of the same name by Oriza Hirata. Devised as a vehicle for the members of Momoiro Clover Z, The Curtain Rises is the story of Saori and schoolmates who are high school students and members of a performance group. When teacher Yoshioka, who has performance experience, joins the school she exhorts the girls to become more ambitious and go for the national contest.



(c) 2015 O.H.K/F.T.R.D.K.P

## Վարագույրը բարձրանում է/ Maku ga agaru

119 ր, 2015, դրամա

*Ոեժիսոր՝ Կացույուկի Մոտոհիրո,  
Դերերում՝ Կանակ Մոմոյա, Շիորի Տամա, Այակա Սասակի*

Ոեժիսոր Կացույուկի Մոտոհիրոյի կինոնկարում ներկայացված են Momoiro Clover Z Idol խմբի անդամները: Ֆիլմը իիմնված է Օրիիկա Հիրաթայի կողմից նոյնանուն աշխատանքի վրա: «Վարագույրը բարձրանում է» ֆիլմը Սառիի և իր կատարողական խմբի անդամ դասընկերների մասին է: Եթե փորձառու ուսուցուիի Յոշիոկան սկսում է աշխատել դպրոցում, նա խրախուսում է աղջիկներին ավելի հավակնոտ դառնալ եւ մասնակցել ազգային մրցույթին:

## Seto Utsumi

75 minutes, 2016, comedy

Directed by Tatsushi Ōmori,  
Starring Sosuke Ikematsu, Masaki Suda



(c) 2016 "SETO & UTSUMI"  
Film Partners

Students of the 11th grade, Utsumi and Seto, spend their free time outside of school, sitting by the river and talking about everything. Utsumi and Seto are complete opposites, but they love to play game of words, thinking what it is better to write to girl in a message, and discussing philosophical issues. It seems that they will never run out of topics for conversation. The only person who looks after them is their classmate Ichigo Kasimura. Seto is in love with Kashimura, but she likes Utsumi, whom she seems indifferent. Sometimes other people appear in their little world, for example, a high school bully Narayuma or a strange street performer. Time flies, but Seto and Utsumi never stop their conversations.

## Սետո Ուսումի

75 ր, 2016, կատակերգություն

Դեմիսոր՝ Տացուշի Օմորի,  
Դերերում՝ Սոսուկե Իկեմատս, Մասակի Սուդա

11-րդ դասարանի աշակերտներ Ուսումին եւ Սետոն իրենց ազատ ժամանակը անցկացնում են դպրոցից դուրս՝ գետի ափին նստած, եւ խոսում տարբեր թեմաների շուրջ: Ուցումին եւ Սետոն լիակատար հակադրություններ են, բայց սիրում են խոսել փիլիսոփայական թեմաներից, մտածել, թե ինչ գրել աղջիկներին: Թվում է, որ նրանց զոյլոցի թեմաները երբեք չեն սպառվում: Միակ մարդը, ով նայում է նրանց, դասընկերութիւն իշխող Կասիմուրան է: Սետոն սիրահարված է Կասիմուրային, բայց վերջինս սիրում է Ուցումին, ում համար նա անտարբեր է: Երբեմն նրանց կյանքում հայտնվում են այլ մարդիկ, օրինակ՝ միջնակարգ դպրոցի խուլիզան Նարյույաման կամ տարօրինակ փողոցային կատարողը: Ժամանակն անցնում է, բայց Սետոն եւ Ուցումին երբեք չեն դադարում զրուցել:

## My Love Story!!/ Oremonogatari!!

105 minutes, 2015, comedy

*Directed by Hayato Kawai,  
Starring Ryohei Suzuki, Mei Nagano,  
Kentaro Sakaguchi*

Takeo Goda entered high school, but the stern-looking face and gorilla like body do not correspond to the appearance of an ordinary student. His outward rudeness and clumsiness scares girls away, but his kind nature and willingness to help all those in need make him popular with guys. All the girls that he liked, fell in love with his friend, handsome Makoto Sunakawa. Takeo believes that Sunakawa is a cool guy and wants to take an active part in his fate. One day, Takeo and Sunakawa rescued a high school girl named Rinko Yamato. For Takeo, this is love at first sight. "I love her!" When the trinity meets again, a minor gesture makes Takeo think that "Yamato liked Sunakawa" ... Takeo has a broken heart, however, he decides to help Yamato to date Sunakawa ... But what will happen with Takeo's feelings for Yamato?



(c) 2015 "OREMONOGATARI" Film Partners

## Իմ սիրո պատմությունը!!/ Oremonogatari!!

105 ր, 2015, կատակերգություն

*Ոեժիսոր՝ Հայակոր Կավահ,  
Դերերում՝ Շյոհեյ Սուլուկի, Մեյ Նազան, Կէնդարո Սակագուի*

Տակեն Գոդան ավագ դառնոց է ընդունվել, բայց վիթսարի մարմնի կազմվածքը բոլորվին չի համապատասխանում սովորական աշակերտի տեսքին: Նրա արտաքին կոպտությունը և անզապությունը վախեցնում է աղջիկներին, բայց նրա բարի բնավորությունը և պատրաստակամությունը՝ օգնելու բոլոր կարիքավորներին, նրան դարձնում են հայտնի: Բոլոր աղջիկները, ում նա սիրում էր, սիրահարվում են իր ընկերոջը՝ գեղեցկադեմ Մակոտո Սուլնակավային: Տակեն կարծում է, որ Սուլնակավան լավ ընկեր է, և ցանկանում է ակտիվորեն օգնել նրան: Մի օր Տակեն և Սուլնակավան փրկում են միջնակարգ դպրոցի աշակերտութիւնին Յամատոյին: Տակեն առաջին հայացքից սիրահարվում է, բայց շուտով հասկանում է, որ Յամատոն սիրում է Սուլնակավային, և որոշում է օգնել ընկերոջը:

## The 100th Love with You / Kimi to hyakkaime no koi

116 minutes, 2017, drama



*Directed by Sho Tsukikawa,  
Starring Miwa, Kentaro Sakaguchi*



A musical love story between a girl who dies in a car accident and her childhood friend, who repeatedly jumps over time, trying to prevent her death. The singer and songwriter Miwa, who performed the lead role in the film, personally wrote the song that was put in the center of the story. Rising star Kentaro Sakaguchi played the role of her childhood friend.

Aoi had an accident and woke up a week before the disaster. Her childhood friend Rick admitted to her that he also moved in time to save her. But a big secret lies behind his time travel.

(c) 2017 "The 100th Love with You"  
Film Partners

## Հարյուրերող սերը բեզ հետ / Kimi to hyakkaime no koi

116 ր, 2017, դրամա

*Ուժիսոր՝ Շն Ցուկիկավա,  
Դերերում՝ Միվա, Կենտարո Սակացուչի*

Երաժշտական սիրո պատմություն ավտովթարի հետեւանքով մահացած աղջկա եւ իր մանկության ընկերոց մասին, ով ճամփորդում է ժամանակի միջով, փորձելով կանխել աղջկա մահը: Երգչուիի Միվան, որը Փիլմի գլխավոր դերակատարն է, անձամբ է գրել Փիլմում հնչող երգը: Մանկության ընկերոց դերը խաղում է ծագող աստղ Կենտարո Սակացուչին:

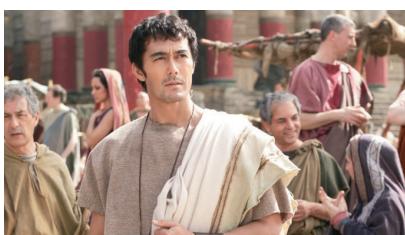
Առին վթարի է ենթարկվել և արթնացել է աղետից մեկ շաբաթ առաջ: Նրա մանկության ընկեր Շիկը խոստովանում է նրան, որ ինքը տեղափոխվել է ժամանակի միջով Արիյին փրկելու համար: Բայց նրա ժամանակի ճամփորդության հետեւում մեծ գաղտնիք է թաքնված:

## Thermae Romae

108 minutes, 2012

Directed by Takeuchi Hideki,  
Starring Hiroshi Abe, Aya Ueto, Kazuki  
Kitamura

An adaptation of Yamazaki Mari's popular manga, which has won both the 2010 Manga Taisho (Cartoon Grand Prize) and the Tezuka Osamu Cultural Prize for Best Short Work. Lucius (Abe), an architect of spa baths for the Roman Empire, inadvertently travels through time and finds himself in a modern Japanese bathhouse. He takes elements of Japanese culture that he learns there back with him to Rome and is hugely successful, which leads the Emperor to command him to build a massive spa.



(c) 2012 "THERMAE ROMAE"  
Film Partners

## Thermae Romae

108 ր, 2012թ.

Ոեժարոր՝ Տակեւչի Հիդեկի,  
Դերերում՝ Հիրոշի Աբե, Այա Ուետո, Կազուկի Կիսումուրա  
Ֆիլմը նկարահանվել է Յամազակի Մարիի հանրաճանաչ  
մանգայի հիման վրա, որն արժանացել է 2010թ. Մանգա  
Տաշոնին (Մովսֆիլմերի Մեծ մրցանակ) և Տեղուկա Օսամու  
մշակութային մրցանակին (Լավագույն համառոտ աշխատանք)  
Լուիջիուսը (Աբե)՝ Հռոմեական կայսրությունում սպա բաղնիքների  
ճարտարապետ, անսպասելիորեն ճանապարհորդում է ժամանակով  
և հայտնվում ժամանակակից ճապոնական բաղնիքում: Նա իր հետ  
Հռոմ է տանում այնտեղ սովորած ճապոնական մշակույթի տարրերը  
և մեծ հաջողության հասնում, ինչից հետո կայսրը նրան հրամայում է  
խոշոր սպա կառուցել:

**ԵՐԵՎԱՆ**  
ՄՈԽԱԿԱ ԿԻՆՈԹԱՐԾՈՒ  
«ԿԱՐՈՒՅՅԱ ԴԱԿՈՒՄ»

**YEREVAN**  
MOSCOW CINEMA  
«BLUE HALL»

**01| 03| 2019**  
**18<sup>00</sup>**  
ԲԱՏՄԱՆ  
ԱՐԱՐՈՂԻՔՑՈՒՆ  
OPENING CEREMONY

**18<sup>30</sup>**  
ՎԱՐԱԳՈՒՅՔԸ  
ԲԱՐՁՐԱՎՈՒՆ Է  
THE CURTAIN RISES

**02| 03| 2019**  
**17<sup>00</sup>**  
ՍԵՏՈ ՌԻՖԻՆԻ  
SETOUTSUMI

**ՍՏԵՓԱՆԱՎԱՆ**  
Ա. ՄԱՐԳԱՐՅԱՆԻ ԱՎԱՆԻ  
ՄԵԽԱԿԻՉՔԻ ՊԱԼԱՏ

**STEPANAVAN**  
A.MARGARYAN  
CULTURE CENTER

**02| 03| 2019**

**11<sup>00</sup>**  
THERMAE  
ROMAE

**ՎԱՆԱՋՈՐ**  
ՎԱՆԱՋՈՐԻ  
ՏԵԽՆՈԼՈԳԻԱԿԱՆ  
ԿԵՆՏՐՈՆ

**VANADZOR**  
VANADZOR  
TECHNOLOGICAL  
CENTER

**02| 03| 2019**

**14<sup>30</sup>**  
THERMAE  
ROMAE

**ԳՅՈՒՄՐԻ**  
«ՀԿԵՍԵՐԵՐ»  
ԿԻՆՈԹԱՐԾՈՒՆ

**GYUMRI**  
OCTOBER CINEMA

**04| 03| 2019**

**15<sup>30</sup>**  
ՀԱՅՅՈՒՐԵՐՈՇ ՄԵՐ  
ՔԵԶ ՀԵՏ  
KIMI TO HYAKKAIME  
NO KOI

**18<sup>00</sup>**  
ԻՄ ՍԻՌՈ  
ԴԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆԸ!!  
OREMONOGATARII!!

**ԷՋՄԻԱՑԻՆ**  
ԹԱՂԱՄՊԵՏԱՄԱՆ  
ԿԻՆՈԹԱՐԾՈՒՆ

**EJMIATSIN**  
CITY HALL CINEMA

**07| 03| 2019**

**15<sup>30</sup>**  
ՀԱՅՅՈՒՐԵՐՈՇ ՄԵՐ  
ՔԵԶ ՀԵՏ ՀԵՏ  
KIMI TO HYAKKAIME  
NO KOI

**ՄՈՒՏՔԸ ԱՐԱՏ Է**  
ENTRANCE IS FREE

**13<sup>րդ</sup>  
th**

**ՃԱՊՈՆԱԿԱՆ ՖԻԼՄԵՐԻ ՓԱՌԱՏՈՆ  
Japanese Film Festival**

ՀՀ-ում ճապոնիայի  
դեսպանություն

**Embassy of Japan  
in Armenia**



Հայ-ճապոնական «Հիկարի»  
գիտակրթամշակութային կենտրոն  
‘Hikari’ Armenian-Japanese Scientific,  
Educational and Cultural Center



**VTC**

Vanadzor Technology Center  
Վանաժորի տեխնոլոգիական կենտրոն

